大人気すぎてアニメ化!!

おはスタ
放送決定!!
詳しくは22Pを
チェック★

DANCE.20

バディゴ!
BUDDY GO

カラー41P

オレ様王子と秘密の姫

大好評発売中!
「バディゴ!」
4巻
1~3巻も
よろしくね!

黒崎みのり

Translators: minimoose
Proofreader: bealovelylady
Cleaner: hemony
Typesetter: Conny
QCer: hemony

Please support the author by buying the manga when/if it's available in your region.

http://shoujosense.com

バディGO! BUDDY GO

STORY & CHARACTER

★人見知りで、ダンスだけがとりえの零石愛。男装してアイという名前でハヤテと一緒にアイドルデビュー!! 女だってバレたら解散になるから、絶対にバレちゃダメ!!
★徐々にお互いを好きになる2人。そして、ハヤテは零とアイが同一人物だと知っていたことを告白し、アイが自分に追いつくダンサーになるまで待つことを伝えます。アイもダンスを頑張ることを誓い、2人は更なる高みへ!
★モモと仲良しになったアイは、モモからハヤテとのダブルデートを頼まれ、引き受けることに…。でも、本当の友達でいたいから、本音を話そうと決意をして…!?

リトル・スイーツ
アイドルユニット。零(若)とモモ(若)の2名で構成。

I have to talk to her!
I have to tell her that I'm a girl
and that I like Hayate, too.
Because I want to be good friends with her...!
NO WAY!

HUH?
MOMO SAID SHE WANTED TO RIDE IT WITH ME,
SO I GET TO RIDE WITH HER FIRST.
HAYATE... <3
B-BUT...!

PROPERLY LISTEN TO WHAT MOMO HAS TO SAY.
YOU CAN TALK TO HER AFTER THAT.
!
I WANT TO
OKAY...

DON'T YOU WANT TO RIDE, ICHIGO-CHAN...?
I'M SCARED OF HEIGHTS ...
BESIDES, DIDN'T YOU WANT TO RIDE WITH MOMO?
?
Hayate...

I wonder what he's going to tell Momo?
WE'RE SO HIGH UP!
KYAAA! <3
...BUT
I REAL-LY AM SCARED.
IT'S MOVING SLOWLY, SO IT'S KIND OF SCARIER THAN THE ROLLER COASTER!!
IT DOESN'T SEEM LIKE YOU'RE SCARED AT ALL, THOUGH.
EHE-HE. <3

BECAUSE
IT SEEMS I'M ABOUT TO GET REJECTED.

I CAN TELL JUST BY LOOKING!
EVEN BACK WHEN WE DID THE IP. IT HASN'T CHANGED, RIGHT?
THE PERSON WHO'S MOST IMPORTANT TO YOU?

MOMO...
I'M NOT EVEN GOING TO CONFESS!
I'M AT A HUGE DIS-ADVANT-AGE!
I GET IT.
BECAUSE I'VE ALWAYS BEEN WATCHING YOU...
MOMO.
THAT'S WHY I'M GOING TO DO MY BEST FROM NOW ON AND-
BESIDES, YOU'RE GOING TO TELL ME THE OPPOSITE, AREN'T YOU?
SORRY.
BUT... PLEASE LET ME REJECT YOU PROPERLY.

THE PERSON WHO IS THE MOST IMPORTANT TO ME
WILL PROBABLY NEVER CHANGE.
I THOUGHT
YOU'D TURN DOWN GIRLS IN A NICER WAY.

SFX SOB 2X
I'LL BECOME... AN EVEN BETTER IDOL.
I WON'T STOP CRYING UNTIL WE REACH THE GROUND, OKAY?
IF YOU SAY IT LIKE THAT,
THEN... THERE'S NOTHING I CAN DO, RIGHT?
SORRY
OKAY.
I'M GIVING UP ON YOU, BUT
FROM NOW ON... I'LL CONTINUE PERFORMING AND WHENEVER YOU SEE ME...
SFX SNIFF, 2X
"I've been your fan ever since you started on SmiYou! I became an idol in order to meet you!"
"I'm Momo!"
YOU BETTER REMEMBER THAT YOU WERE THE REASON I STARTED...!

I-
THAT'S MY LINE...
YEAH.
THANK YOU.
...THANK YOU, HAYATE. I REALLY LOVED YOU.
WE'RE BAAACK!

W-
WELCOME
BACK. (?)
WHAT'D
YOU WANT
TO TALK
ABOUT?
OKAY,
AI-KUN,
IT'S YOUR
TURN NEXT!
AH...
IT'D BE
BETTER IF
IT'S JUST
US.
HMM?
THEN LET'S
GO FIND
A PLACE~
I wonder
what
glance
they
talked
about?

北海道・早川茉花／北海道・上原田
宮城県・佐々木美羽　神奈川県・土師千怜
新潟県・石井■■／長野県・木田結果
兵庫県・清水すみれ　山口県・大■■月
福岡県・的■■月／長崎県・若菜美菜子

イラスト大募集中!

ハガキに黒インクのペンでイラストを描いて送ってね！タテでもヨコでもOK！

★毎月抽選で20名に★

オリジナルアイトルグッズ プレゼント♥

あて先 〒119-0161 集英社 りぼん「バディゴ!」イラスト係

※住所・氏名・学年を忘れずに書いてね！

I LIKE HAYATE...!!
I'M SORRY I KEPT IT FROM YOU !
THIS MIGHT TROUBLE YOU...
AND YOU MIGHT THINK IT'S WEIRD FOR A GUY TO SAY THIS, BUT...

I GET IT.
IT'S FINE, AI-KUN.
I MIGHT BE DRESSED LIKE THIS, BUT I'M ACTUALLY A G-
HUH?
I'VE THOUGHT IT MIGHT BE SOMETHING LIKE THAT FOR A WHILE,
AND AFTER TALKING TO HAYATE, I FINALLY UNDERSTOOD.
HAYATE TOLD YOU?!
YEAH... IT REALLY 'S SURPRISING...
To think they're gay...
I see... So he told her that I'm really a girl...
Since it's like that she should probably lay off asking more questions

「アニメのアフレコ感動しました！」というみのポン(..)にレターを送ってね♥

〒 113-0161 東京都 ○ぼん書房気付 ○○みのり様

HP(○ぼんウェブステーションにてもメール受付中★)

Momo-chan...!
...!
OKAY...!
ALSO, REST ASSURED! I'M NOT AGAINST SAME-SEX RELATION-SHIPS!
AH, THEY'RE CALLING US LET'S GO!
... HUH?
HUH?
THANKS FOR TODAY!
YEAH, SEE YOU!
ICHIGO.
whisper
Is it okay like this?

IF YOU'RE AIMING FOR AI-KUN, I SUGGEST YOU STOP
HUH...? I HAD NO-
IT CAN ONLY END IN FAILURE
NO ONE ELSE
IS A BETTER MATCH THAN THOSE TWO!
Because I took a step forward,
My chest hurts quite a bit, but
I learned about Momo-chan's strength.
I think it's for the best that she didn't find out after all...

★大好評発売中★
春の大増刊号 増刊938円
りぼんスペシャル
オール新作読みきり29本★
☆大人気作品の番外編がもりだくさん!
大人気作品の番外編!!
黒崎みのり
チョコタン
65P
ロマンチカクロッカ
村田真優
流れ星レンズ
32P
2冊立て!
計100P
藍沢なち
僕の家においで
くわしくは578Pを見てね

what Hayate told
Momo-chan about me?
I wonder
AH, OKAY
COME ON, THEN WE HAVE THAT MUSIC SHOW RECORDING.
I'm really curious...
パチ
パチ
パチ
TEXT WAAAH~!
SFX CLAP 4X

That time,
WE'VE GOT A LOT OF QUESTIONS FROM OUR AUDIENCE!
OUR NEXT GUESTS ARE THE RECENTLY AND WILDLY POPULAR YOUNG ARTISTS,
BUDDYZ!
when he held my hand,
I'm sure he meant to say, "Try your best."
I haven't told Hayate my feelings either.
THE TWO OF YOU ARE STILL IN SCHOOL,
SO ARE YOU ALSO POPULAR AMONG YOUR PEERS THERE?
OUR PERSONAL LIVES, HUH?

WELL, I GUESS WE ARE! SO MUCH SO THAT I WOULDN'T ADMIT IT IF WE WEREN'T ON TV!
HAHA, AS EXPECTED OF HAYATE-KUN! (LOL)
BUT, WELL,
AHAHAHA~
I'VE ALREADY GOT MY HANDS FULL WITH THIS ONE, SO
I'M SORRY IN ADVANCE TO EVERYONE ELSE, I GUESS?

BUDDYZ COMES FIRST, I SEE~!
I-
ONLY THINK ABOUT HAYATE...!
I ALSO

NO... UH...
I MEANT THAT... IN THE CONTEXT OF OUR PARTNER-SHIP...
Y- YOU DO?
AH...
かぁぁぁ
SFX BLUUUSH
W-WHY ARE YOU LAUGHING ...?!
NO, I WAS JUST SURPRISED.
AHAHA HAHA HA!
!
I GET IT NOW!

and scared,
But even though I get embarrassed
It's kind of frustrating!
WELL THEN, PLEASE STANDBY FOR MORE
I'm glad I got the chance to change.
Now that the both of us are important to each other.
I feel like I'm becoming even stronger...!

HAYATE,
AI.
...
SOMEKO-CHAN, YOU CAME!
G-GOOD WORK TODAY
I'VE GOT SOMETHING TO TALK TO YOU ABOUT.
WHAT IS IT?
JUST COME WITH ME.

HAYATE, IT SEEMS LIKE YOU SAID SOMETHING CHEEKY AT THE INTERVIEW? AND JUST RECENTLY,
YOU WENT OUT ON A DATE WITH A GIRL!
S-SHE'S MAD...
WHAT?
TEXT SHE FOUND OUT!!
バレた!!

THIS MORNING, SOMEONE EMAILED THIS TO THE COMPANY.
HUH...?
AI, WHY ARE YOU PANICKING TOO?
Y-YEAH!
EVERYONE ELSE CAME ALONG-
AH-! THAT WASN'T A DATE;

THIS IS YOU, RIGHT, HAYATE?
It's from the time Hayate and I went on a date!
Why...?
Ah...
ARE YOU GOING OUT WITH THIS GIRL?
HUH...?
IS SHE A GIRL FROM YOUR SCHOOL?
She didn't notice that it's me!
My back was turned to the camera...
Is it better if I stay quiet?
What do I do?
I hate lying, but
"If Hayate finds out, BUDDYZ will be disbanded!"
I don't want BUDDYZ to disband either...!

SORRY ABOUT THAT, AI.
IF THIS HAD BECOME A PROBLEM, YOU WOULD'VE BEEN AFFECTED BY IT TOO.
THAT GIRL IS
SOMEONE I KNEW FROM SMIDOU.
WE JUST HAPPENED TO RUN INTO EACH OTHER AND ENDED UP CHATTING.
I DON'T THINK THEY'D MAKE A STORY OUT OF SOMETHING LIKE THIS.
TO BE HONEST, EVEN IF THIS WAS FROM A LEGITIMATE MEDIA COMPANY,
ALL RIGHT, I BELIEVE YOU
He lied for me...

IT'S POSSIBLE TO BE DISBANDED DUE TO JUST ONE SCANDAL.
PLEASE BE MORE CAREFUL;
YOU TWO ARE IDOLS.
YES, MA'AM.
I felt chills run down my spine.

I'm hiding the fact that I'm a girl
and also the fact that I'm in love with Hayate.
I'm on such unstable ground.
But if I don't do that,
BUDDYZ will cease to exist...
ANY-WAY,
GET YOUR ACT TOGETHER. A KOUHAI OF YOURS IS GOING TO DEBUT SOON.

*T/N: IN THIS CONTEXT, A JUNIOR IDOL.
A KOUHAI*?
HUH?
OH, I HAVEN'T SHOWN YOU?
?
OUR COMPANY IS DEBUTING ANOTHER KIND OF DANCE UNIT.
AND RIGHT NOW, A SHOW IS HOLDING AUDITIONS FOR IT.
AH. HERE'S THE VIDEO.
The TV show has pretty good ratings
THERE! THEY'VE ADVANCED THROUGH TO THE FINALS.
CAN'T YOU JUST FEEL THE TALENT?! BE SURE TO WATCH!
It's true... They're all good.
I DON'T CARE ABOUT THAT!

IT'LL BE FINE. NO MATTER WHO COMES.
WE'LL JUST HAVE TO SHOW THEM THAT WE'RE BETTER.
RIGHT, AI?
YEAH!
Yeah.
We've still got a long way to go!

I have to focus!
For today, I have a dance lesson and a magazine interview...
SFX: KYAAA!
THEY SAY CHISATO-SENPAI IS HERE!
CHISATO-SENPAI!
NO WAY, LET'S GO TAKE A CLOSER LOOK!
OH, I DON'T THINK IT'LL INTEREST YOU, AI
HUH? WHAT?

HE'S A 3RD YEAR HIGH SCHOOL STUDENT
HE'S GOOD-LOOKING, SO HE'S REALLY POPULAR WITH THE LADIES.
IT SEEMS HE WAS EVEN ABLE TO MAKE IT INTO THE FINALS OF THAT AUDITION SHOW YOUR COMPANY HAS!
Oh...
I remember him. He seemed to be the best at dancing among all the others back then...
I WONDER WHAT BUSINESS HE HAS IN THE MIDDLE SCHOOL SECTION OF OUR SCHOOL
OH, HE'S LOOKING THIS WAY.

HEY, YOU.
THE ONE WITH THE LONG HAIR.
WILL YOU COME WITH ME FOR A BIT?
SFX: CHATTER
WHAT'S YOUR RELATION-SHIP WITH HIM?!
WHY SHIZUKU-SAN?!
Huh?
T-that surprised me...
Ah. Is it because he's signed under the same company,
so he's come to greet me...?

SFX: BA-THUMP BA-THUMP...
No, that can't be it.
Right now, I'm Shizuku,
not Ai.
Just
who is...
He can't possibly have anything to do with me.
I THOUGHT I'D SHOW YOU SOMETHING NICE.

THIS
IS YOU, ISN'T IT?
I ALREADY SENT ONE TO BUDDYZ'S COMPANY,
BUT THEY DIDN'T REALLY REACT.
WHA-?

NEXT TIME, I WAS THINKING I'D SEND THIS ONE.
WHAT
CINEMA
DO YOU THINK?
END